

安裝說明書 Installation Manual 取り付けマニュアル Instalacja ręczny Руководство установки Manuale di installazione Installationsmanual 설치 매뉴얼 Manuel d'installation Installationsanleitung Manual da instalação Manual de instalación



安裝說明書 Installation Manual 取り付けマニュアル Instalacja ręczny Руководство установки Manuale di installazione Installationsmanual 설치 매뉴얼 Manuel d'installation Installationsanleitung Manual da instalação Manual de instalación



78TC0110101E

78TC0110101E

中文 安全警告
1. 請確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
2. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
3. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
4. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
5. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
6. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
7. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
8. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
9. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
10. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
11. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...
12. 請務必確保安裝時，請務必閱讀本安裝說明書，並遵照其說明進行安裝。...

注意
1. 安全に設置してください。...
2. 安全に設置してください。...
3. 安全に設置してください。...
4. 安全に設置してください。...
5. 安全に設置してください。...
6. 安全に設置してください。...
7. 安全に設置してください。...
8. 安全に設置してください。...
9. 安全に設置してください。...
10. 安全に設置してください。...
11. 安全に設置してください。...
12. 安全に設置してください。...

Cuidado
1. Preste atención al cuidado...
2. Preste atención al cuidado...
3. Preste atención al cuidado...
4. Preste atención al cuidado...
5. Preste atención al cuidado...
6. Preste atención al cuidado...
7. Preste atención al cuidado...
8. Preste atención al cuidado...
9. Preste atención al cuidado...
10. Preste atención al cuidado...
11. Preste atención al cuidado...
12. Preste atención al cuidado...

Предостережение
1. При установке...
2. При установке...
3. При установке...
4. При установке...
5. При установке...
6. При установке...
7. При установке...
8. При установке...
9. При установке...
10. При установке...
11. При установке...
12. При установке...

Fara
1. För säkerställ...
2. För säkerställ...
3. För säkerställ...
4. För säkerställ...
5. För säkerställ...
6. För säkerställ...
7. För säkerställ...
8. För säkerställ...
9. För säkerställ...
10. För säkerställ...
11. För säkerställ...
12. För säkerställ...

Caution
1. To remove safely...
2. The manufacturer...
3. The subject product...
4. It is recommended...
5. At least two persons...
6. Only install on...
7. To ensure safe...
8. The desk should...
9. Do not modify...
10. Tighten all screws...
11. Since the manufacturer...
12. Please consult the...
13. Please consult the...
14. Please consult the...
15. Please consult the...

Attention
1. Veuillez lire...
2. Le fabricant ne...
3. Le produit est...
4. Il est recommandé...
5. Au moins deux...
6. Installer uniquement...
7. Assurez-vous de...
8. Le bureau doit...
9. Ne modifiez...
10. Serrez toutes les...
11. Étant donné que...
12. Consultez le...
13. Consultez le...
14. Consultez le...
15. Consultez le...

Ostrzeżenie
1. Aby bezpiecznie...
2. Producent nie...
3. Produkt jest...
4. Zalecane jest...
5. Aby uniknąć...
6. Instalacja musi...
7. Aby zapewnić...
8. Podłoga powinna...
9. Nie modyfikuj...
10. Dokładnie...
11. W przypadku...
12. W przypadku...
13. W przypadku...
14. W przypadku...

Attenzione
1. Leggere attentamente...
2. Il produttore...
3. Il prodotto è...
4. Si raccomanda...
5. Per evitare...
6. Assicurarsi che...
7. Assicurarsi che...
8. Assicurarsi che...
9. Non modificare...
10. Serrare tutti...
11. Poiché il...
12. Consultare...
13. Consultare...
14. Consultare...
15. Consultare...

주의
1. 안전을 보장...
2. 제조업체...
3. 이 제품은...
4. 권장 사항...
5. 안전을 위해...
6. 설치할 때...
7. 안전을 위해...
8. 바닥은...
9. 수정하지...
10. 모든 나사...
11. 제조업체...
12. 제조업체...
13. 제조업체...
14. 제조업체...

中文 由於面板顯示器後殼掛架螺絲孔規格不同，安裝前必須先確認本配件包所附的螺絲(C)規格及長度是否適用於所要安裝的面板顯示器，若有問題請與您的經銷商聯絡。
FR Des écrans différents possèdent des caractéristiques différentes pour les trous de vis. Veuillez vérifier que les vis (c) correspondent bien au modèle de l'écran que vous voulez installer. Certifiez-vous de votre vendeur si vous avez des questions.
PT As várias exposições têm especificações diferentes do furo do parafuso. Certifique-se de por favor que os parafusos (c) caibam as especificações para a exposição a ser montada. Contate por favor seu negociante com todas as perguntas.
IT Diversi monitor hanno diverse specifiche riguardanti i fori per i viti. Controllare che le viti (c) siano adeguate alle specifiche del monitor da montare. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.

ES Varios displays have different screw hole specifications. Please check that the Screws (c) fits the specifications for the display to be mounted. Please contact your dealer with any questions.
DE Die Spezifikationen der Befestigungsöffnungen verschiedener Anzeigergeräte sind unterschiedlich. Bitte prüfen Sie, ob die Schrauben (c) den Spezifikationen Ihres Anzeigergerätes entsprechen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
PL Niektóre modele mają odmienne specyfikacje w odniesieniu do otworów na śruby. Należy upewnić się, że śruby (c) zgodnie są ze specyfikacjami montowanego monitora. W przypadku pytań należy skontaktować się ze sprzedawcą.
SV Olika skärmar har olika skruvspekificationer. Kontrollera att skruvarna (c) passar specifikationerna för den skärm som ska monteras. Kontakta din återförsäljare om du har några frågor.

日本語 パネルディスプレイ背面ケースの壁掛けネジの規格は不同ですので、取付け前必ず本部品包に入っているネジ(c)規格及び長さが取付けるパネルディスプレイに適用するか否かを確認してください。問題がある時は、お買い求めになった販売店に問合せください。
ES Las distintas pantallas poseen diferentes orificios. Compruebe que los tornillos (c) sean adecuados para la pantalla a montar. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
RU Различные индикаторы имеют по-разному спецификации отверстий винта. Пожалуйста проверите что винты (c) приспособиваются спецификации для индикатора, который нужно установить. Пожалуйста свяжитесь ваш торговцев с VSEMI вопросами.
한국어 다양한 디스플레이에 따라 다른 나사 규정이 지정됩니다. 해당 디스플레이를 장착하기 위한 영세에 나사(c)가 맞는지 확인하여 주십시오. 질문 사항은 판매점과 상담하십시오.

FR Les différentes indications ont des spécifications différentes pour les trous de vis. Veuillez vérifier que les vis (c) correspondent bien au modèle de l'écran que vous voulez installer. Certifiez-vous de votre vendeur si vous avez des questions.
PT As várias exposições têm especificações diferentes do furo do parafuso. Certifique-se de por favor que os parafusos (c) caibam as especificações para a exposição a ser montada. Contate por favor seu negociante com todas as perguntas.
IT Diversi monitor hanno diverse specifiche riguardanti i fori per i viti. Controllare che le viti (c) siano adeguate alle specifiche del monitor da montare. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.

中文 由於面板顯示器後殼掛架螺絲孔規格不同，安裝前必須先確認本配件包所附的螺絲(C)規格及長度是否適用於所要安裝的面板顯示器，若有問題請與您的經銷商聯絡。
FR Des écrans différents possèdent des caractéristiques différentes pour les trous de vis. Veuillez vérifier que les vis (c) correspondent bien au modèle de l'écran que vous voulez installer. Certifiez-vous de votre vendeur si vous avez des questions.
PT As várias exposições têm especificações diferentes do furo do parafuso. Certifique-se de por favor que os parafusos (c) caibam as especificações para a exposição a ser montada. Contate por favor seu negociante com todas as perguntas.
IT Diversi monitor hanno diverse specifiche riguardanti i fori per i viti. Controllare che le viti (c) siano adeguate alle specifiche del monitor da montare. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.

包裝零件 / Enclosed Parts / 梱包部品及アクセサリー / Parties cloisonnées Mitgelieferte Teile / Componentes suministrados / Peças incluídas / Załączane Części Enclosed parts / Parti incluse / Medföljande delar / 동봉한 부품

common parts				Additional Enclosed parts (For Extend model only)				common parts				Additional Enclosed parts (For Extend model only)													
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
Desk Stand				Desk Clamp Base				Desk Clamp Base				Grommet Mount Base													
VESA:200x100				VESA:200x200				VESA:100x100				VESA:100x100													

Physical Dimensions (mm)				Physical Dimensions (mm)				Physical Dimensions (mm)				Physical Dimensions (mm)							
Single Monitor				Dual Monitor				Single Monitor				Dual Monitor				Quad Monitor			